

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Student Number

2005
NAFT HSC TRIAL PAPER

French Beginners

Written Examination

General Instructions

- Reading Time – 5 minutes
- Working time – 2 hours
- Write using blue or black pen
- Write your Student Number at the top of this page

Total marks - 45

Section I Pages 2 - 11

Total Marks (35)

- Attempt Questions 1-5
- Allow about 30 minutes for this section

Section II Page 12

Total Marks (10)

- Attempt 1 question from questions 5-7
- Allow about 1 hour and 30 minutes for this section

Section I -Reading Skills

Total marks (35)

Attempt questions 1-5

Allow about 1 hour and 30 minutes for this section.

Answer the questions in ENGLISH in the spaces provided.

Question 1 (5 marks)

Read the following text and answer the questions that follow :



Cours intensifs et résidentiels de français pour adultes.

Un apprentissage efficace et durable, au calme, à la campagne, dans une ambiance décontractée.

- Cours pour francophiles, hommes et femmes d'affaires, fonctionnaires et diplomates.
- Visites d'entreprises, conférences.
- Nombreux contacts avec des Français.
- Maximum 15 stagiaires par semaine.
- Groupes de 2 à 5 étudiants.
- Près de Châteauneuf-du-Pape et d'Avignon.

Château Correnson
F-30150 Saint-Geniès-de-Comolas
Tel: +33 466 50 46 63 – Fax: +33 466 50 22 05
<http://www.millefeuille-provence.com>
rogues@millefeuille-provence.com

Question 1 continues on page 3

Question 1 continued

	Marks
a) What is being advertised ?	1
.....	
.....	
b) To whom would this service appeal ?	2
.....	
.....	
.....	
c) What does this service have to offer ?	2
.....	
.....	
.....	

Question 2 (6 marks)

Read the following text and answer the questions that follow :

de: auberge.jeunesse.dinan.fr
envoyé: vendredi 22 juillet 2005 15:30
à: sylvphe@yahoo.fr
objet: réservation

Chère Madame Henry,

Nous vous réservons un lit pour une personne en chambre collective (5 personnes) pour la nuit du 10 août. Nous serons très contents de vous accueillir.

L'auberge est facile à trouver. En venant du centre ville de Dinan, prenez la direction "Dinard, St Malo". À la sortie de la ville, il y a un panneau sur votre droite: "le port, l'auberge de jeunesse", Dinan. Prenez cette direction et continuez jusqu'à l'auberge. C'est sur votre droite. C'est un vieux bâtiment, très grand et en pierre.

Cordialement,

Gwenole
AJ Dinan

Question 2 continues on page 5

Question 2 (continued)

	Marks
a) When was this email sent ? 	1
b) Give details of the sender. 	1
c) What reservation details were confirmed in the email ? 	2
d) How would you get to this place from the centre of Dinan ? 	2

Question 3 (7 marks)

Read the following text and answer the questions that follow :

PROTÉGEONS L'ENVIRONNEMENT !

La Grande Barrière de Corail s'étend sur 2 300km le long de la côte nord-est d'Australie. La Barrière toute entière est un parc national marin qui nous est très précieux parce que c'est un écosystème unique dans le monde. Le comportement des touristes dans ce site reste très important en vue de sa protection.

Les visiteurs doivent se rendre compte que le corail est un être vivant et sensible. Vous ne verrez que très peu de plantes sur le récif, mais il faut comprendre que ces plantes sont à la base de la chaîne alimentaire. En plus, il existe plus de 1500 espèces de poissons ici, et chacun a un rôle bien défini.

Quelques conseils pour sauvegarder la Barrière :

- Ne pas nager dans les eaux trop peu profondes.
- Ne pas jeter de la nourriture aux poissons.
- Porter un vêtement pour vous protéger du soleil et pour minimiser l'utilisation de la crème solaire.
- Eviter de toucher ou de manipuler les créatures.

Question 3 continues on page 7

Question 3 (continued)

	Marks
a) Why is the Great Barrier Reef important ?	1
b) What should tourists be aware of ?	3
c) What advice is given to tourists ?	3

Question 4 (7 marks)

Read the following text and answer the questions that follow:

**“L’INFORMATIQUE, LE MULTIMEDIA: POUR OU CONTRE ?
QUELLES SONT POUR VOUS LEUR PLACE ET LEUR UTILITÉ ?”**

Trois jeunes nous expliquent ce qu’ils en pensent :

Salut! Je trouve votre question intéressante, car il me semble qu’aujourd’hui on ne peut plus vivre sans l’informatique. De plus, avec le développement de l’Internet, on peut élargir son groupe d’amis presque sans limites. On a l’impression de pouvoir communiquer avec la terre entière. C’est une chance incroyable que nous avons.

Yann, Nantes, 14 ans.

En ce moment, je suis à Angers, mais dans l’année j’habite dans un petit village d’Auvergne. La bibliothèque importante la plus proche est à plus de vingt kilomètres de chez moi. Je ne peux pas prendre le car pour y aller (ça prend trop de temps). Grâce à l’informatique et à l’Internet, avec un simple clic, les plus grandes bibliothèques sont à ma porte. Pour ça, c’est vraiment génial. Ne pas oublier quand même les sorties avec les copains, les spectacles, le sport...

Fred, Le Rouget (Cantal), 12 ans.

Salut! Moi, je n’ai pas d’ordinateur à la maison, mais ce n’est pas vraiment un problème pour moi. J’ai toujours préféré les livres. On peut les emmener partout, en vacances, etc. Je me connecte de temps en temps chez des amis ou au collège. Je fais des jeux avec mes copains. C’est sans doute utile, mais je crois que l’informatique n’est pas indispensable. L’informatique a son intérêt mais aussi ses limites.

Phil, La Baule, 10 ans.

Question 4 continues on page 9

Question 4 (continued)

	Marks
a) Tick the box which corresponds to the correct answer. What is the issue under discussion ? <input type="checkbox"/> the use of computers in the media <input type="checkbox"/> the importance of information technology <input type="checkbox"/> the places where computers can be used <input type="checkbox"/> whether or not it is easy to get information using technology	1
b) What is Yann’s opinion about the use of technology ?	2
c) Explain how Fred uses the Internet.	2
d) What does Phil’s letter show about his attitude towards technology ?	2

Question 5 (10 marks)

Read the following travel diary and answer the questions below :

Beijing, le 8 février 2005

Nous sommes actuellement à Beijing, la capitale de la Chine. Le départ a été un vrai désastre – le vol à Paris est parti avec 3 heures de retard. On nous a assurés que nous aurions notre connexion à Bangkok, mais ... impossible! Nous sommes arrivés à Bangkok après le départ du vol pour Beijing à 10h. Le prochain vol était à 18h ! Et, en arrivant à Beijing – enfin – à 23h, pas de bagages ! Ils étaient restés à Bangkok !

Nous avons trouvé un hôtel – beaucoup trop cher – et le lendemain, nous sommes retournés à l'aéroport prendre les bagages, qui étaient arrivés par le vol du matin.

Beijing, le 9 février 2005

Nous avons passé une merveilleuse journée. Nous avons loué des vélos et avons visité un des plus grands marchés à Beijing, des musées et des pagodes. Il faisait chaud – 32° dans la journée – mais, après le froid et la pluie de la France, pour nous c'était parfait! Il faisait un super ciel bleu – pas un seul nuage. Pas mal, quoi. Nous avons dîné d'un bon curry – le premier repas depuis notre arrivée à Beijing.

Beijing, le 17 février 2005

Nous voudrions rester plus longtemps dans ce pays fascinant, mais c'est notre dernier jour en Chine. Demain l'avion part à 6h30 et nous quitterons l'hôtel très tôt, en pleine nuit, vers 4h50. Ça va être dur. Nous faisons nos derniers achats pour terminer notre argent. J'ai l'intention d'acheter deux tabourets (une sorte de chaise) en bois. Je les aime beaucoup. J'ai déjà acheté beaucoup de cadeaux, de souvenirs, de vêtements... Mais pour faire les bagages, ça ne va pas être facile!

Julien

Question 5 continues on page 11

Question 5 (continued)

	Marks
a) Where did Julien travel to ?	1
.....	
.....	
b) What things went wrong for the travellers at the start of the trip ?	3
.....	
.....	
.....	
c) Why did Julien think 9 February was better ?	3
.....	
.....	
.....	
d) Why will leaving be difficult ?	3
.....	
.....	
.....	

NAFT HSC TRIAL 2005

French Beginners

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Student Number

Section II –Writing Skills

10 marks

Attempt ONE question from Questions 6 – 8.

Allow about 30 minutes for this section.

Answer this question in a writing booklet. Write about 100-120 words in FRENCH.

Question 6 – Letter (10 marks)

Votre correspondant(e) français(e) ignore tout de l’Australie. Vous lui écrivez une lettre afin de lui décrire votre pays.

Your penfriend knows nothing about Australia. You write him/her a letter describing your country.

OR

Question 7 – Dialogue (10 marks)

Vous désirez faire un petit cadeau à la famille qui vous loge pendant votre séjour en France. Vous vous rendez dans un grand magasin et vous demandez conseil à un vendeur / une vendeuse.

You want to give a small gift to the family you have been staying with during your time in France. You go to a department store and ask the advice of a sales assistant.

OR

Question 8 – E-mail and message (10 marks)

Complete BOTH tasks.

TASK 1

Vous êtes en Nouvelle Calédonie en voyage scolaire lorsqu’il arrive un accident. Vous écrivez un e-mail à votre famille en Australie pour lui expliquer ce qui s’est passé.

You are in New Caledonia on a school excursion when an accident happens. Write an email to your family in Australia, explaining what has happened.

TASK 2

Vous écrivez également un message au responsable du groupe scolaire pour lui demander de l’aide.

You also write a message to the group leader to ask for some help.

End of paper